



CHAPITRE 99

Loi modifiant la Loi concernant le système
administratif de la cité de Montréal

[Sanctionnée le 15 décembre 1960]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consente-
ment du Conseil législatif et de l'As-
semblée législative de Québec, décrète ce
qui suit:

1959-60,
c. 104, a.
10, am.

1. L'article 10 de la loi 8-9 Elizabeth
II, chapitre 104, est modifié en remplaçant,
dans la première ligne du paragraphe *b*,
les mots et chiffres "le trente et un dé-
cembre 1960", par les mots et chiffres "le
trente juin 1961".

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entre en vigueur le
jour de sa sanction.

CHAPTER 99

An Act to amend the Act respecting the
administrative system of the city of
Montreal

[Assented to 15th December 1960]

HER MAJESTY, with the advice and
consent of the Legislative Council
and of the Legislative Assembly of Que-
bec, enacts as follows:

1. Section 10 of the act 8-9 Elizabeth 1959-60,
II, chapter 104, is amended by replacing, c. 104, s.
in the first and second lines of para- 10, am.
graph *b*, the words and figures "thirty-
first day of December 1960" by the words
and figures "thirtieth of June 1961".

2. This act shall come into force on ^{Coming}
the days of its sanction. into force.